

EL IRIS

Núm. 5.469

DIARIO CATÓLICO

Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Calle M.^a Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.^o 36

Ciudadela (Menorca) miércoles 22 de Julio de 1931

Dirección telegráfica IRIS.
CIUADDELA



¡Poderoso!

He ahí la palabra en que se puede resumir este famoso reconstituyente.

El hombre depauperado vigorizará su debilitado organismo, tonificando su sangre y sus nervios con el poderoso reconstituyente Jarabe de

**HIPOFOSFITOS
SALUD**

No tiene rival. Esta aprobado por la Real Academia de Medicina y cuenta cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid "JARABE SALUD"
para evitar imitaciones.

¿UNA APARICIÓN MISTERIOSA?

Los diarios del Norte, y de sus columnas ha pasado a todos los diarios católicos de España, refieren una aparición misteriosa ocurrida a unos niños en Ormaiztegui.

Dícese que el pasado día 29, dos hermanitos, un niño y una de siete y once años de edad respectivamente, ambos de Ormaiztegui, fueron enviados por sus padres en busca de leche a un caserío próximo a dicha localidad.

Cuando los niños regresaban a su casa entre ocho y media a nueve de la noche, se sentaron a descansar en un pinar, y luego de sentarse, como si algo les llamara la atención volvieron al mismo tiempo la cabeza y vieron que detrás de ellos había una figura de mujer cubierta con un manto, como la imagen de la Dolorosa, y dicen los dos hermanitos que no sólo vieron la figura, sino que oyeron que les dijo que seguiría apareciéndoseles si acudían al mismo sitio durante nueve días y rezaban el rosario.

Los niños, separadamente y coincidiendo hasta en los más pequeños detalles, manifestaron lo ocurrido.

Hecho público el fenómeno maravilloso, miles de personas acudieron en días sucesivos al monte de Ezquioga, y el día 11 del corriente mes, después del canto de la Salve dice «El Día», de San Sebas-

tián, cuando la multitud se retiraba, en lo alto del monte sonó una voz poderosa de hombre:

Ama! Ama!

Echamos a correr monte arriba y llegamos al centro de la multitud que se apiña gritando. Un muchacho fuerte ha perdido el sentido y de la multitud sale otra voz. Esta es una vez delicada de mujer.

—Ama! que te vean todos! que te vean todos! repite en vascuence. Es una joven de Gaviaria, que ha visto ya la aparición los días pasados.

Tanto el primer muchacho, que es de Ataún, y también ha visto el fenómeno maravilloso varias veces, como esta señorita de Gaviaria, se niegan terminantemente a que los retiren de aquel lugar.»

«El Pueblo Vasco», de San Sebastián, en su número del día 17 del actual se ocupa de los sucesos en la siguiente forma:

«El caso de Ezquioga sigue difundándose. Cada día aumenta el público interés y cada día se multiplican los rumores y noticias; y cada vez nos parece más necesaria la reserva con que deben acogerse.

Se ha señalado el caso de un muchacho de Ataún, como favorecido por la aparición, Francisco Goicoechea Urrestarazu, nos cuenta, en efecto cómo se le apareció la Virgen de Ezquioga. Tiene este joven 24 años. Es rubio, de ojos claros y vivarachos y de aspecto bonachón.

Oí hablar tanto de la aparición de la Virgen en Ezquioga—nos dice—y eran tantas las personas del pueblo que todos los días se desplazaban en autocares a dicho lugar y que contaban tantas y tantas cosas, que determiné ir por allí en compañía de unos amigos.

Convencido estaba yo de que no había de verla, pues aunque practico la Religión no he sido, hasta ahora de los fanáticos que creyeran en las apariciones. Hoy he cambiado. Hoy soy, de los convencidos, el que más.

El día anterior al de mi ida me dijeron en la taberna de «Rafaelaeneas» que si yo volvía diciendo que la había visto todos lo creerían.

El martes pasado, día 7, salimos en el autocar 22 personas todas del pueblo.

Allí nos encontramos con Manuel del caserío «Usuola» y Boni, ambos de Azcoitia. Yo estaba entonces en compañía de mis amigos Bonifacio Apalategui y Lorenzo Aguirre. Todos subimos al monte para ver qué gente había por allí. Cansados de esperar bajamos a beber una chopera. En la taberna, como en todos los contornos, el tema obligado de las conversaciones era el de la aparición.

Yo volví repetir lo que antes dije en mi pueblo. Que en aquel monte no podía aparecer la Virgen y que si la viera, me encerraría en un claustro. Esto decía por broma, convencido de que nada había de ver.

El caso es que, como había dado comienzo el Rosario nos fuimos a ver como estaba gente. Subimos hasta donde congregados y nos pusimos de rodillas. Para no ensuciarme el pantalón, puse un pericónico; pero como no estaba a gusto, me levanté para ponerlo bien; y en este momento vi a una distancia de treinta a cuarenta metros y entre dos árboles, la imagen de una persona. Estaba a metro y medio del suelo aproximadamente. Creí que fuera una alucinación mía y estuve callado por espacio de un

minuto. Entonces el público creyó ver algo y surgió un grito. Todos lo ven, pensé yo. Pero al ver que se dirigen al lado contrario de donde yo lo veía, grité, al mismo tiempo que daba un gran salto y me situaba en un montículo al cual no me explico como llegué, diciendo que estaba entre dos árboles. Surgió una luz divina, nada más que divina puede ser aquella y contemplé la imagen de la Virgen. No se como explicar su belleza. Era joven, muy joven, perfecta hasta la exageración. En su mano derecha tenía un rosario. En la izquierda un pañuelo blanquísimo.

Francisco pide un pañuelo a su madre, porque sus ojos no pueden contener las lágrimas. Está avergonzado de las palabras increíbles que pronunció en todas partes y ahora está dispuesto a jurar ante cualquiera, aunque fuera amenazado de muerte, que ha visto a la Virgen.»

Un artículo de Romanones

El conde de Romanones publica en el número de 15 de julio de la «Revue des Deux Mondes» un largo artículo en que explica la génesis de la caída de la Monarquía y los sucesos que siguieron a ésta. En cuanto al porvenir, declara que la República española para consolidarse, no puede ser sino de derechas, dado el atavismo de este pueblo que durante tantos siglos ha sido sinceramente monárquico, y en el cual la Iglesia católica ha logrado raíces profundas. Estas fuentes de energía, según el conde de Romanones, no pueden ser suprimidas por la voluntad revolucionaria. Es preciso, por el contrario, que las atraigan y las asocien en la labor de la consolidación de las nuevas instituciones. Considera como una obra verdaderamente conservadora la reforma agraria, que no tendrá oposición por parte de la burguesía, si ésta quiere lealmente defender sus intereses.

Añade que si la República no logra resolver el problema económico y continuaran los tumultos y desórdenes, quizá el pueblo español pudiera volver de nuevo los ojos hacia la Monarquía.

Ayuntamiento de Ciudadela

Sesión pública ordinaria celebrada el día 8 de Julio de 1931.

Presidió el Teniente 2.º don Clemente Casasnovas, en funciones de Alcalde, asistiendo los Concejales señores Bagur, Aguiló, Capó, Roca, Pons, Marqués, Camps y Fedelich y los Sres. Interventor y Secretario.

ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Quedar enterado de la correspondencia, boletines oficiales y disposiciones legislativas de la semana.

Dar conformidad al extracto de cuentas presentado por el Sr. Interventor, como asimismo el rendido por el representante del Ayuntamiento en Palma.

Autorizar al Sr. Interventor para que retrase la presentación del anteproyecto de presupuestos hasta la aprobación de la Carta Municipal Económica solicitada.

Pasar a la Comisión de Obras Públicas para su dictamen solicitudes presentadas por los vecinos José Casasnovas y José Sintés.

Quedar enterado de varios oficios: uno, de la Comandancia de Marina diciendo que no se opone al establecimiento de la caseta de Baños para la playa del Degollador; otro, del Il.º Cabildo Catedral manifestando quedar enterado de la supresión de la subvención anual para el funeral del nueve de Julio; y otro, de los Hermanos Cortés Alba, agradeciendo la designación de una calle con el nombre de su padre Pedro Cortés.

Oficiar al Sr. Inspector de Sanidad y a las Comisiones de Obras Públicas y de Sanidad para que visiten el horno de cal propiedad del vecino José Casasnovas, acerca del cual se han presentado quejas por molestia producida a los vecinos colindantes, e informen sobre su posible insalubridad.

Vista una denuncia sobre la existencia de cerdos en el Paseo de San Nicolás, oficiar a sus dueños para que los retiren.

Designar a la Comisión de Policía Urbana y a la de Fuentes y Cañerías para que se ocupe de coordinar el riego de la camioneta con el suministro de aguas, con objeto de atender a los deseos de varios vecinos del extrarradio.

Girar por la Comisión de Higiene, acompañada del Médico Titular y Veterinarios, una visita de inspección a las casas que crían cerdos o tengan estercoleros o letrinas, para que los pongan en condiciones, designando al Sr. Fedelich para que ocupe el cargo del Sr. Pons Moll en la Comisión de Higiene.

Delegar a la Comisión de Cultura para que, correspondiendo a la invitación de los Padres Salesianos, asista al acto de la repartición de premios a sus alumnos.

Atendiendo al vecino Sr. Menéndez, prestar la Banda Municipal para amenizar la salida de la Colonia Escolar, obsequiar a los niños con una golosina y despedirles por una Comisión de Concejales en la Casa Consistorial.

En prueba de agradecimiento a la labor desarrollada al frente de la Secretaría de este Ayuntamiento durante veintiocho años por el Secretario jubilado don Sebastián Febrer Marqués, nombrarle Secretario honorario.

Dar las gracias a la Comisión Pro Exposiciones de Barcelona y de Sevilla y al Gremio Patronal de Fabricantes de Calzado de Ciudadela por el brillante acto de entrega al Ayuntamiento de los diplomas ganados en dichos Certámenes: Diploma de colaborador y Mención Honorífica, que quedan propiedad del Ayuntamiento, y Gran Premio con Medalla de Oro, que queda en depósito y custodia de esta Corporación.

Abrir una información pública sobre la pared de cerca de don Faustino de Olives.

RUEGOS Y PREGUNTAS

A Propuesta:

Del Sr. Camps, estudiar la forma de que quede algo del cinco por ciento que se recauda de espectáculos para Protección a la Infancia, para la Junta Local.

Revisar la fecha y forma en que fué cedido el edificio municipal del Seminario.

Ofrece el Presidente poner remedio al estado defectuoso del edificio escolar de la calle de San Cristóbal.

Girar una visita de Inspección a Fábricas y Talleres para retirar de las mismas a los menores comprendidos en la edad escolar.

Construir otro carro de basuras e incluir su coste en el presupuesto próximo.

Excitar el celo de la policía a fin de que impida el baño de animales en los sitios donde acostumbran a hacerlos las personas.

Blanquear las casetas del Resguardo de Consumos.

Del Sr. Fedelich, dotar la del muelle de un pavimento impermeable y de un desagüe, previa averiguación de a quien compete la obra.

Del Sr. Marqués Bosch, crear un arbitrio en el presupuesto próximo para toda clase de inscripciones que recaigan en la vía pública y desde ella sean visibles.

Del Sr. Presidente, adquirir un aparato para la reductasa y un ensayador de nitrato para comprobar las adulteraciones de la leche.

Del Sr. Marqués y de la Presidencia, requerir a los policías para que extremen la vigilancia sobre el paso de reses al matadero por camino distinto del señalado y advertir a los industriales carniceros que bastará la denuncia de la infracción hecha por un vecino para que por la Alcaldía se le imponga la multa correspondiente.

Arreglar la cuesta de la Fuente.

Del Sr. Bagur, quedar enterado del arreglo verificado con la Banda Municipal para la celebración de doce conciertos durante esta temporada bajo la dirección del Maestro don Juan Cortés.

Y se levantó la sesión.

TRILLOS Y TRILLADORAS

(Máquinas de «batre») de varios sistemas, a precios reducidos y a toda prueba.—También aventadoras (máquinas de «ventá») desde menos de 300 ptas.—Modernice y perfeccione todas las labores agrícolas acudiendo a esta casa, donde se le informará gratis y sin compromiso

G. J. ORFILA
Pintor Calbo, 13.-MAHÓN.

NAVIERA-MALLORQUINA

AVISO AL COMERCIO

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo jueves día 30 del actual el conocido rápido moto-velero

CALA FALCÓ

admitiendo toda clase de carga general.

Consignatarios: En Barcelona, Don Bartolomé Oliver, Cristina 5.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

NOTICIAS

Locales

Cable.

Ayer quedó reparado el cable más antiguo de los dos que nos unen telegráficamente con la vecina isla de Mallorca.

Dicho cable que tenía su punto de amarre en «Son Xurigué», fué trasladado a la cala «Santandria», y así los dos cables amarran ahora en la caseta que fué construída expresamente para este objeto en dicha playa.

Rumores.

Circulan rumores alarmantes sobre la desaparición de un aficionado a la pesca que salió en la mañana de ayer de su casa y todavía no ha regresado ni ha sido hallado, no obstante haber sido encontrados en la orilla del mar las cañas y enseres de pesca del mismo. Supónese si debido a un desvanecimiento cayó al mar, o si el fuerte oleaje lo arrebató... Nada cierto puede afirmarse. Son vigiladas las cercanías del faro de «Punta Natu» por si es hallado dicho pescador, como de veras lo deseamos sin haber ocurrido ningún percance desgraciado.

Mejora.

Por cuenta del Ayuntamiento, ha sido construída una caseta de baños en *se plaje gran* del camino del Degollador para comodidad de las señoras que acuden a bañarse en dicho sitio.

Vapor.

Restablecido el itinerario antiguo, ha llegado hoy, de regreso de Palma, el vapor correo «Ciudadela».

Frutas.

Los huertanos de Alayor nos visitan ya casi diariamente, ofreciendo a este vecindario peras, ciruelas y manzanas.

El Seguro de Maternidad.

La «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros», en virtud de la Delegación que tiene del Estado para el régimen legal de previsión, ha recibido el encargo oficial, por medio del Instituto Nacional de Previsión, de preparar la implantación del Seguro obligatorio de Ma-

ternidad, desde el próximo octubre, debiendo ir a cargo de la «Caja de Pensiones», la gestión de este seguro en Cataluña y Baleares.

Para cumplimiento de este cometido, la «Caja de Pensiones», está completando su organización de Clínicas y Dispensarios en Cataluña y Baleares y ha estudiado con especial interés la organización de los servicios facultativos a domicilio, teniendo resuelta la adopción del sistema de que la elección del médico tocólogo y de la comadrona sea libre para las mujeres obreras aseguradas, realizándose este servicio en forma voluntariamente concertada por los Colegios respectivos.

También es propósito de la «Caja de Pensiones» apoyar sus actuaciones de Seguro de Maternidad, en las Sociedades de Socorros Mútuos y en todas aquellas realidades de orden mutuo y de asistencia médica de Cataluña y Baleares que socialmente se dediquen a la maternidad y a la infancia, con las que procurará guardar relaciones de colaboración y de recíproco apoyo.

BECAS

En el Colegio mayor del Beato Juan de Rivera de Burjasot, (Valencia), se hallan vacantes seis colegiaturas que habrán de proveerse por oposición. El plazo de admisión de solicitudes termina el día catorce del próximo mes de Agosto.

PARLOPHON

(El disco Sonoro)

APARATOS PARLANTES desde 150 ptas.

Audición y venta:

Joyería DELFIN

ALFONSO III, 60

SANTORAL

Jueves, 23. — Santos Apolinar y Liborio y Santa Brígida.

Día 23. — Sol sale a las 4'36, pónese a las 7'14. — Luna sale a las 9'13 pónese a las 1'6 22

Nuestro servicio especial telegráfico

Las Cortes

Discusión de actas.

Madrid, 22.—4'15

En el Congreso, el Presidente de la Cámara Sr. Besteiro recordó a los muertos de Annual.

La sesión estuvo dedicada a discutir las actas de León.

Declaróse la incapacidad del señor Moleña, proclamando en su lugar al señor Fernandez Pozas, que le seguía en la votación.

El Gobierno Provisional

Consejos.-Acuerdos.

El Gobierno acordó en Consejo publicar una declaración ministerial diciendo que está resuelto a impedir a todo trance el desarrollo de la maniobra dirigida a desorganizar la vida económica de España, provocándose injustificados conflictos sociales.

Acuerda utilizar inmediatamente cuantas facultades le otorgan las leyes y su plenitud de poderes.

Dios el Sr. Maura.

El Ministro de la Gobernación dijo que el decreto de defensa de la República aprobado en Consejo será el primero de una serie y que se aprobarán otros en consejo con el Ministro del Trabajo que le perfilará para publicarlo en la Gaceta del viernes.

Acuerdos.

Acordóse la creación de una junta nacional de música y arte lírico presidida por Oscar Esplá y establecer escalafones separados de los subalternos del Estado.

Dedicar un Consejo especial al estudio de la reforma agraria.

Suprimir el sello de correo de entrega.

Reorganizar las secciones provinciales de economía y suprimir en Guerra la cría caballar.

Restablecer la Escuela Superior de Guerra y crear un centro de estudios superiores militares.

Otros decretos de menor interés.

El Sr. Maura.

El Ministro de la Gobernación manifestó anoche que en el Consejo se presentaron dos proyectos suyos y otros del Sr. Largo Caballero y ambos se comprenden: uno es de aspecto social y otro político y de orden.

Serán acoplados en el decreto de defensa de la República.

Esta noche he comunicado órdenes a los Gobernadores en relación con el decreto aprobado.

De Sevilla, dijo, acabo de conferenciar con el Presidente de la Diputación, que es socialista, y me dice que ellos se bastan para mantener el orden.

En la ciudad y pueblos, añadió, ya las autoridades han obrado enérgicamente restableciendo el orden.

En algunos pueblos los revolucionarios se sostienen, pero las fuerzas los tienen sitiados.

El Director de Seguridad.

El Sr. Galarza dijo que el Gobernador le comunica que los amotinados obedecían al grito de guerra de abajo la República.

Las deportaciones del doctor Vallinas y demás las ha hecho el Gobernador aprobándolas el Gobierno.

En la ciudad, a las diez de la noche, no había muertos pero muchos heridos.

Noticias particulares.

Noticias particulares dicen que en Coria del Rio fué cortada la línea telefónica.

En Coria del Rio los pistoleros intentaron asaltar la Central Telefónica y cortar las comunicaciones con Sevilla.

La Benemérita les intimó y le contestaron a tiros.

Los guardias repelieron el ataque matando a dos y otro murió en la Casa de Socorro.

Hay muchos heridos.

Durante el día se efectuaron muchas detenciones.

En Utrera hay un muerto y catorce heridos.

En Dos Hermanas hay dos muertos y veinte heridos.

En Alcalá Guadaíra hay tranquilidad. Al ser detenido el doctor Vallina, su estado mayor se preparaba para un salto en Sevilla.

En Carmona hay bastantes heridos.

Sociales

La huelga del puerto.

La huelga del puerto de Barcelona sigue igual.

Los consignatarios han hecho público que acceden a las mejoras; pero no transigen con las peticiones que puedan lesionar el tráfico y la economía nacional.

Efectúanse reuniones para buscar una fórmula de arreglo.

SE OFRECE

Una máquina de Centrar modelo «NOWE» semi-nueva.

Informarán en esta Imprenta.

Varias

Los jesuitas, Instrumento valioso de la cultura.

Firmado por 85 arquitectos, ingenieros y jefes técnicos de industrias diversas de Vizcaya, ha sido elevado un escrito al Presidente del Gobierno provisional, en el que dicen: «Los que suscriben, ingenieros Industriales, de Minas y Caminos; arquitectos y jefes técnicos de industrias, protestan contra la campaña de expulsión de los Jesuitas, que desarrollan una labor con sus laboratorios, Universidades y bibliotecas que constituye uno de los primeros instrumentos de la cultura nacional.

Desde los Estados Unidos ha llegado un solitario navegante en una pequeña embarcación.

Dicen del Ferrol que ha llegado al puerto de El Barquero una pequeña embarcación que es objeto de la admiración de las gentes.

Dicha embarcación que mide solamente siete metros de eslora, lleva como único tripulante al joven José Solsuzada y procede de los Estados Unidos. Ahora se dirigirá al Japón, por el Canal de Suez.

El estampado en los billetes.

El estampado en los billetes que proyecta el ministro de Hacienda, consistirá en un pequeño círculo en seco en los billetes actuales del dramático de una moneda de dos pesetas.

Subvención con destino a una escuela graduada de Mahón.

La «Gaceta» publica un decreto concediendo al Ayuntamiento de Mahón una subvención de 60 mil pesetas con destino al edificio construido con destino a Escuela Graduada.

Lotería Nacional

Números premiados.

En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado ayer, salieron

premiados los siguientes números:

GORDO

26.682, Madrid.

SEGUNDO

36.808, Huelva.

TERCERO

10.101, Barcelona.

CUARTO

27.112, Valencia.

QUINTOS

38.854, 34.040, 40.443, 33 mil 250, 33.068, 12.113, 14.834, 31 mil 862, 37.665, 6 581, 20.235, 22.412, 40.823, 16.782, 799, 19 mil 044, 36.044, 17.592, 28.015 y 23.023.

Prensa Asociada.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 21 de Julio de 1931

Franco.	42'65
Libras	51'75
Dollars	10'87
Liras	56'80
Interior 4 p.⊗	62'00
Exterior 4 id.	80'50
Amortizable 5 p.⊗ A. 1920	82'50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.⊗	66'25
Id. Cáceres variable	00'00
Tratatlánticas 6 p.⊗ 1922.	00'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.⊗	0000'00
Cédulas Uruguay.	00'00

Estación Meteorológica de Bajel.

Día 22.—A las ocho

Barómetro	759'2
Termómetro a la sombra.	23'0
Viento	Sur
Velocidad del mismo.	Flojo
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	0'0 m.

MISCELANEAS

Dos señoras, hermanas por mas señas se presentaron en una fonda, pidiendo un cuarto para las dos.

—¿Podrá usted proporcionárnoslo? —dijeron al fondista.

—Pues, señora, lo siento mucho, pero no me es posible complacerlas. —¿Cómo que no?

—No, señoras; no tengo ninguno disponible.

Y pregunto yo al lector: —¿A qué hora ocurrió el precejente diálogo?

—A la una y cuarenta y cinco minutos precisamente.

¡Claro está! Como que faltaba un cuarto para las dos.

Para vender

Lo está la casa núm. 1 de la calle del Arco.

Informes: Horno, 3.

COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1951

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Habana», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Julio, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Agosto.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Julio, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Agosto.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Julio, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Agosto.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico

Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Julio, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Agosto.

Línea del Mediterráneo a Cuba New-York

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona el 21 de Julio, de Valencia el 22, de Málaga el 24 y de Cádiz el 25, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida el 21 de Septiembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Juan Mir y Mir, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones.	3'75
De 4 a 6 inserciones.	6'00

Más de 6 inserciones, la inserción 1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción.	15'00 Ptas.
Por dos inserciones.	25'00
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera.	50'00 Ptas.
Media página.	35'00
Un cuarto de página.	20'00
ancho de una columna	5'00

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambios de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Ahora los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS en libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Alte cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fábricas de Jabones

LA GALIA

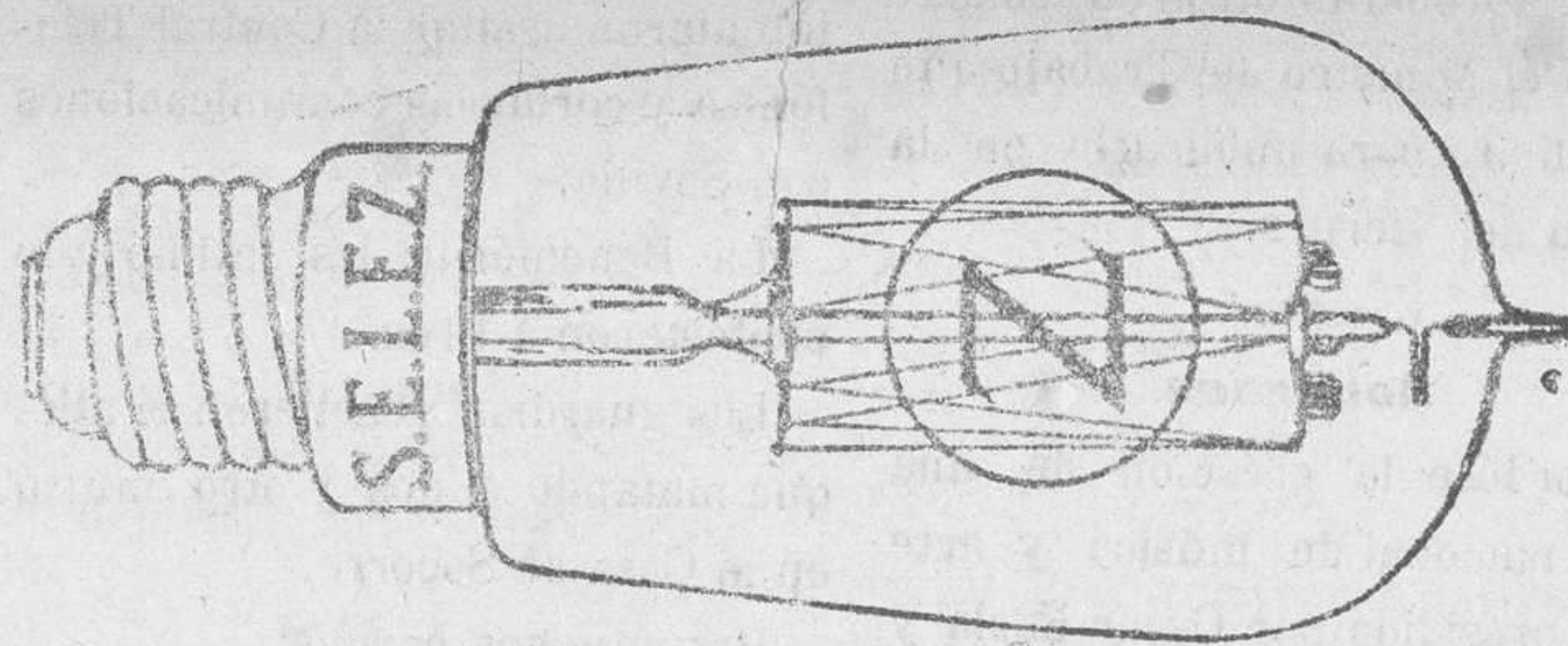
propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.- MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero, señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.



José M. Cuadrado

100 hojas papel superior a 1'00 y a 0'75 pesetas
Tip. Massanet

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

PÍLDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.
Curan Estreñimientos crónicos.

Las Píldoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y reanuda la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lengüas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. 40 PÍLDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.

Acértese el grabado a los ojos y se verá entrar la pildora en la boca.